

くまがや

Kumagaya City public relations magazine

VOL.74 2011



奈良小学校で国際交流

10月12日、姉妹都市のインバーカーギル市より訪問団が奈良小学校を訪れました。インバーカーギル市のティム・シャドボルト市長と富岡市長が5年2組で給食を食べながら児童たちと交流を図りました。

CONTENTS

特集

- 2 お知らせします。
平成22年度決算
- 4 平成22年度決算
健全化判断比率等の公表
- 6 11月は「子ども・若者育成支
援強調月間」です
- 7 市政ワイド
STOP滞納!! 10月~12月は滞納整
理強化期間です ほか

- 10 市政情報
- 15 暮らしの情報
- 19 スポーツ情報
- 20 暮らしの相談
- 21 いきいき元気みんなの健康

- 24 文化施設情報
- 28 熊谷市の農産物を食べよう!
- 30 フォトニュース・市報クイズ・
おたよりパレット
- 32 情熱世代・
2019年にラグビーワールドカップ
が日本にやってくる!

皆さんから納めていただいた税金や国・県の補助金などが、どのように使われたのか。平成22年度決算の概要をお知らせします。

一般会計では、平成22年度の歳入は前年度と比べて0.7%減少しました。特に、市税はマイナス2.2%、額にして約6億5千万円の減少となりました。また、歳出も前年度と比べて1.8%減少しました。

各特別会計別の決算は、表のとおりです。

景気低迷の影響による歳入の減少は今後も続くことが予想されますので、一層の経費削減に努めます。

市債(市の借金)は、前年度末から36億7,857万円減少しました。将来を見据え、引き続き市債の削減に努めます。

◆財政課 241

歳出 (一般会計)

の主な事業を紹介します —平成22年度の主なお金の使いみち—

民生費

- ・子ども手当支給事業 32億 302万円
- ・生活保護事業 30億 4,827万円
- ・保育所管理運営経費 23億 1,737万円
- ・障害者自立支援給付事業 16億 3,989万円
- ・こども医療費給付事業 6億 7,645万円

このほか、障害者・高齢者等に対する医療費給付、地域子育て支援拠点事業、放課後児童対策事業などを行うとともに、東日本大震災による被災者の受け入れ等に対応するため、東日本大震災被災者支援事業を行いました。

教育費

- ・中条小学校屋内運動場建築事業 1億 9,544万円
- ・情報教育推進事業 1億 4,219万円
- ・学力向上対策推進事業 4,137万円
- ・特別支援教育支援員派遣事業 3,770万円
- ・小・中学校屋内運動場建築事業(設計等) 2,680万円

このほか、小・中学校の施設整備事業、生涯学習講座開設事業、学校保健・学校給食事業、「熊谷の歴史を彩る」刊行事業などを行いました。



中条小体育館

土木費

- ・第2北大通線道路改良事業 2億 7,001万円
- ・「経済危機対策」南運動場整備事業 1億 4,000万円
- ・「経済危機対策」新寄居踏切拡幅改良事業 1億 1,138万円
- ・幹線第3号線道路改良事業 6,010万円

このほか、東武熊谷線跡地道路改良事業や「経済危機対策」新星川改修事業、交通安全対策事業などを行うとともに、下水道事業や土地区画整理事業への繰出しを行いました。



第2北大通り



南運動場

衛生費

- ・予防接種事業 3億 9,700万円
- ・健康増進事業 1億 8,909万円
- ・合併処理浄化槽維持管理費補助事業 2,513万円
- ・あつぱれ・天晴・新エネ・省エネ機器普及推進事業 2,500万円
- ・女性特有のがん検診推進事業 2,057万円

このほか、休日・夜間急患運営事業や不妊治療費助成事業、あつぱれ・天晴・熊谷駅広場冷却ミスト事業、市民協働「熊谷の力」地域のふるさとの森保全事業などを行いました。



がん検診無料クーポン券



省エネ機器普及事業 太陽光発電

総務費

- ・広報発行事業 7,925万円
- ・総合交通体系整備促進事業 4,468万円
- ・市民生活支援事業 1,104万円
- ・「緊急雇用対策」納税コールセンター運営事業 1,039万円
- ・市民活動推進事業 466万円

このほか、ハートフルミーティング事業や選挙事業(参議院、県議)、市民意識調査事業、超低床ノンステップバス導入促進補助事業などを行いました。



ゆうゆうバス

公債費

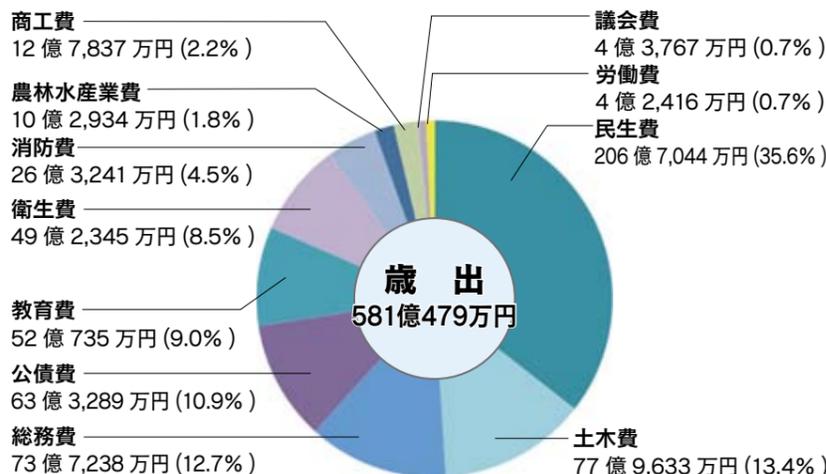
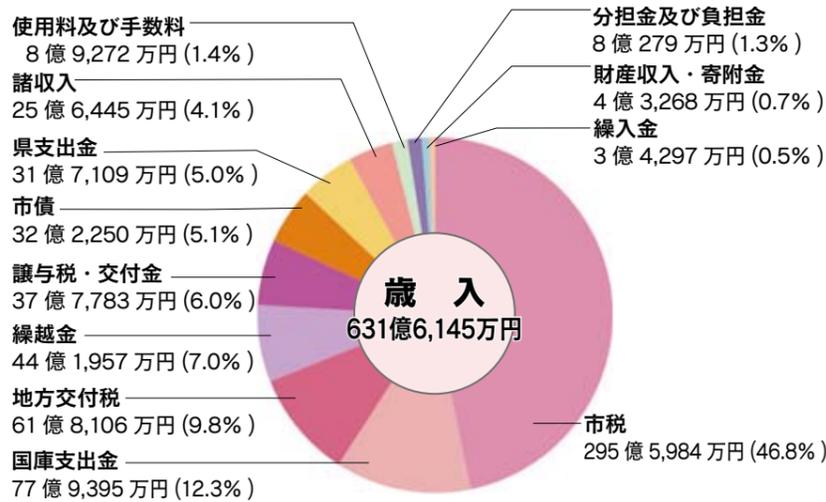
- ・土木債 25億 2,042万円
- ・教育債 11億 492万円
- ・衛生債 2億 7,252万円
- ・農林水産業債 2億 1,356万円

このほか、消防債、民生債、臨時財政対策債などの償還を行いました。

また、金利6.5%以上の旧郵政公社(簡保)からの借入金(2億7,346万円)を繰上償還しました。

一般会計の内訳

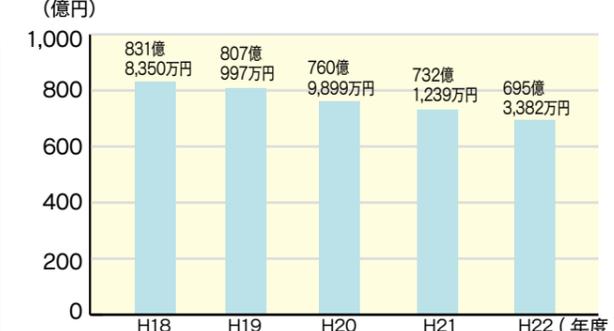
一般会計	決算額
歳入①	631億 6,145万円
歳出②	581億 479万円
歳入歳出差引額①-②=③	50億 5,666万円
翌年度へ繰り越すべき財源④	7億 8,393万円
実質収支額③-④	42億 7,273万円



特別会計の内訳

会計区分	歳入決算額	歳出決算額	差引残高
国民健康保険	190億 9,044万円	190億 9,044万円	0円
下水道	38億 7,561万円	37億 9,125万円	8,436万円
公共用地先取得	5,488万円	5,488万円	0円
駐車場事業	2億 6,789万円	2億 6,789万円	0円
老人保健	575万円	575万円	0円
土地区画整理事業	16億 3,453万円	15億 4,623万円	8,830万円
農業集落排水事業	4億 3,166万円	4億 3,166万円	0円
後期高齢者医療	16億 3,005万円	15億 8,474万円	4,531万円
合計	269億 9,081万円	267億 7,284万円	2億 1,797万円

市債残高の推移(一般会計+特別会計)



平成22年度決算健全化判断比率等の公表

健全な財政運営を行っています

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、平成22年度決算に係る健全化判断比率を算定しましたので、お知らせします。

本市の健全化判断比率は、左表のとおりで、早期健全化基準を超えている比率はありません。

熊谷市の健全化判断比率(過去3年度分) (単位：%)

	①実質赤字比率	②連結実質赤字比率	③実質公債費比率	④将来負担比率
平成22年度	-	-	8.6	31.4
平成21年度	-	-	8.7	51.9
平成20年度	-	-	9.1	55.4
早期健全化基準	11.47	16.47	25.0	350.0
財政再生基準	20.00	40.00	35.0	

健全化判断比率等の概要

①実質赤字比率＝黒字

本市は一般会計のほか、8つの特別会計と水道事業会計があります。このうち普通会計に属する会計(一般会計と公共用地先行取得特別会計)における赤字の程度を比率にしたものが、実質赤字比率です。算定の結果、黒字となりましたので、比率としては「二表記」となります。

②連結実質赤字比率＝黒字

右下の図のように普通会計と特別会計と水道事業会計を加えた、市全体としての赤字の程度を比率にしたものが、連結実質赤字比率です。算定の結果、黒字となりましたので、「二表記」となります。

③実質公債費比率＝8.6%

一年間の収入のうち、借金の返済である公債費等の財政負担がどの程度あったのかを

示す比率です。

対象は、市が構成団体となっている一部事務組合や広域連合も含まれます。この数値が大きいほど、返済の資金繰りが厳しいということになります。算定の結果は、8.6%で年々改善されています。これは、繰上償還による元利償還金の減少や、市債の新規借入を抑制していることなどが要因です。

④将来負担比率＝31.4%

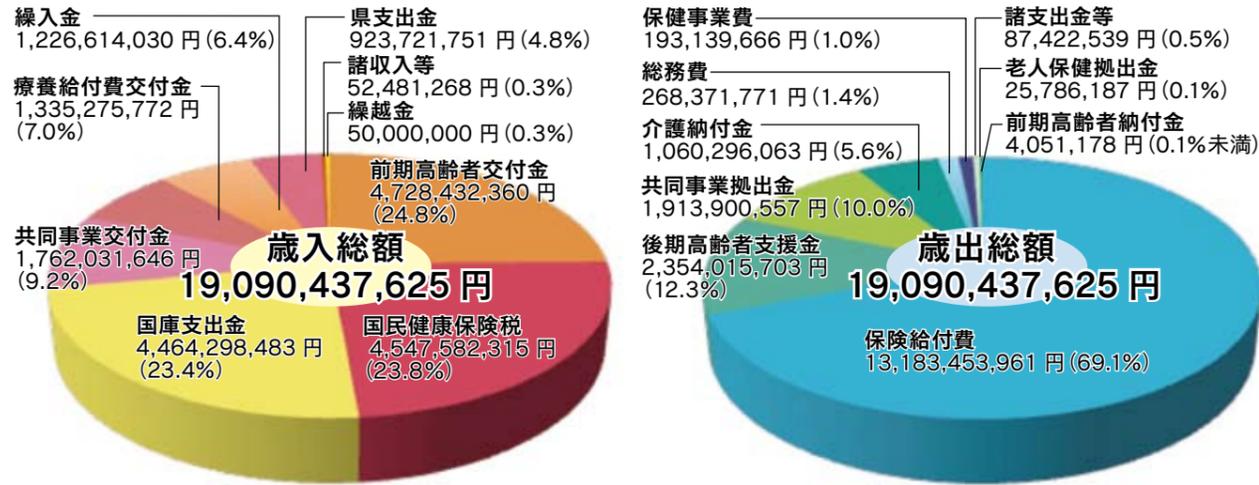
これは、市が将来負担する可能性のある費用が市の財政規模に対してどの程度あるのかを示すストック指標となります。この数値が大きくなると、将来の財政を圧迫する可能性が高いということになります。算定結果は、31.4%でこの値も改善されています。これは、継続して市債の残高や第三セクター等の負債額を減らしてきていること、また、計画的に職員数

◆財政課内線240

平成22年度国民健康保険特別会計決算

平成22年度国民健康保険特別会計決算の内容についてお知らせします。

◆保険年金課内線276



項目	平成22年度決算額(円)	構成比(%)	対前年度増減率(%)
国民健康保険税	4,547,582,315	23.8	▲4.6
国庫支出金	4,464,298,483	23.4	▲5.7
療養給付費交付金	1,335,275,772	7.0	19.7
前期高齢者交付金	4,728,432,360	24.8	23.1
県支出金	923,721,751	4.8	15.5
共同事業交付金	1,762,031,646	9.2	▲11.5
繰入金	1,226,614,030	6.4	▲17.3
繰越金	50,000,000	0.3	0.0
諸収入等	52,481,268	0.3	▲23.9
歳入合計	19,090,437,625	100.0	1.3

項目	平成22年度決算額(円)	構成比(%)	対前年度増減率(%)
総務費	268,371,771	1.4	▲0.5
保険給付費	13,183,453,961	69.1	3.0
後期高齢者支援金	2,354,015,703	12.3	▲4.8
前期高齢者納付金	4,051,178	0.0	▲42.4
老人保健拠出金	25,786,187	0.1	▲59.0
介護納付金	1,060,296,063	5.6	9.0
共同事業拠出金	1,913,900,557	10.0	▲5.2
保健事業費	193,139,666	1.0	9.3
諸支出金等	87,422,539	0.5	742.9
歳出合計	19,090,437,625	100.0	1.5

国民健康保険・後期高齢者医療制度からのお知らせ 交通事故にあったら届出を

交通事故など第三者(加害者)から傷害を受けた場合、その治療費は加害者が負担することになっています。

しかし実際には、治療費が多額になることも考えられ、また加害者との示談が長引くこともありますので、いったん国民健康保険・後期高齢者医療制度を使って治療を受けることができます。このように**交通事故など第三者(加害者)から受けた傷害の治療に国民健康保険・後期高齢者医療制度を使用する場合には、必ず届出をしてください。**国民健康保険・後期高齢者医療制度を使って治療を受けた場合、国民健康保険・後期高齢者医療制度が一時立替払いをし、この額についてはあとから加害者に請求することになります。なお、加害者が自動車任意保険に加入している場合には自動車保険会社に請求することになります。

届出に必要なもの

- ①第三者行為による被害届等
- ②ご加入の保険の被保険者証(国民健康保険被保険者証または後期高齢者医療被保険者証)
- ③印かん
- ④交通事故証明書(そろわないときは後日でも可)

国民健康保険・後期高齢者医療制度で治療を受けられない場合

- ①飲酒運転、無免許運転による事故など自己の故意の犯罪行為による負傷の場合
- ②第三者(加害者)から治療費を受け取っている場合
- ③労災保険の対象となる場合

示談の前にご連絡を

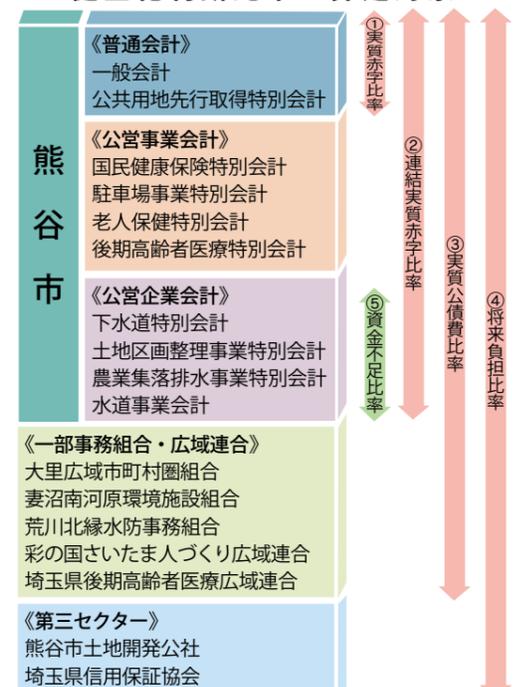
加害者と示談を結ぶ前に、必ずご連絡ください。先に示談を結んでしまいますと、示談の内容によっては、国民健康保険・後期高齢者医療制度で治療を受けることができなくなる場合がありますので、ご注意ください。また、後遺症などの治療も対象になりますので、示談を結ぶときは、ご注意ください。

◆保険年金課

- 国民健康保険内線279
- 後期高齢者医療内線302
- ◆大里行政センター市民福祉課
- ◆妻沼行政センター市民環境課
- ◆江南行政センター市民福祉課



健全化判断比率の算定対象



を削減し、今後の人件費を抑制することで、将来負担する費用が減少したことなどが要因です。

⑤**資金不足比率＝資金不足なし**
公営企業会計に属する下水道、区画整理、農業集落排水の各特別会計と水道事業会計がそれぞれ対象となりますが、いずれも資金不足はありません。これらの比率は、基準を超えていなければ良いというものではありませんので、引き続き健全な財政運営を進めていきます。

⑤熊谷市の資金不足比率(過去3年度分) (単位：%)

特別会計などの名称	平成22年度	平成21年度	平成20年度	経営健全化基準
下水道特別会計		資金不足なし		20.0
土地区画整理事業特別会計		資金不足なし		
農業集落排水事業特別会計		資金不足なし		
水道事業会計		資金不足なし		

※市では、納税コールセンターから、電話による納付の呼びかけを行い、早期段階での滞納解消に努めています。

納付の催告をします
督促状の発送後、なおも納付が確認できない場合には、電話や、文書により催告をします。

督促状を送付します
納期限後、おおむね20日間納税が確認できない場合には、各税目ごとに督促状を送付し、未納をお知らせしています。

滞り金がかかります
納期限の翌日からは延滞金の計算が始まります。経過した日数に応じて、法律に定める延滞金を本来の税額と合わせて納めていただくこととなります。

さらに滞納を続けたら？
「滞納処分」といいますが、法律に基づき、所有する財産（不動産、預貯金、給与、動産等）を差し押さえ、金銭に換え、滞り金となつている税金に充当します。

納税は安心・便利・確実な口座振替を！

市では、口座振替による納税をおすすめしています。納税課、各行政センター総務課税務課窓口および市内金融機関窓口で簡単にお申込みできます。※今月の納期は13ページをご覧ください。なお、納税相談は納税課まで。



STOP 滞納!! 10月～12月は滞納整理強化期間です



11月は「子ども・若者育成支援強調月間」です

大人が変われば子どもも変わる！
みんなで育てよう！未来を担う子どもたち

◆こども課 ☎内線255

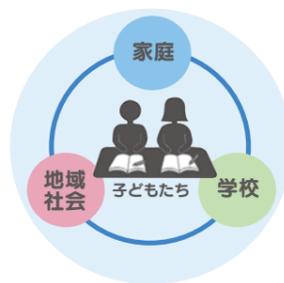
子どもは、親や家族との愛情による「きずな」を基礎にして、人に対する基本的な信頼関係や倫理観、自立心を身につけていきます。学校をはじめ、地域や社会など、すべての大人は、青少年が健全に成長する環境をつくる責任があります。そして、当然青少年自身にも自分を大切に、健全な社会人となる責任があります。青少年は自分自身のために、家庭や地域は子どもたちみんなの健やかな成長のために、それぞれができることを考え、実行していきましょう。

家庭でできること

子どもたちが健やかに成長するための基盤は家庭にあり、最も影響を与える重要な場です。家庭でのしつけやふれあい、話し合いや相談ができる信頼関係などを再確認しましょう。

地域・社会でできること

地域が一体となつて青少年を見守り、励まし、必要な時は注意をし、有害な情報や犯罪から守りましょう。



青少年の皆さんへ

甘い誘惑に惑わされず、将来を考え、自分を大切にしましょう。社会のルールやマナーを守り、社会の一員としての責任を自ら果たしましょう。

STOP! 児童虐待 11月は「児童虐待防止推進月間」です

守るのは
気づいたあなたの
その勇氣



地域の方々の暖かいまなざしと行動が、子どもたちを虐待から守ります。子どもを虐待から守るには、早期発見、早期対応が重要です。気づきのポイントはこちらです。

相談機関のお知らせ

- 子どもの様子
いつも不潔にしている
子どもに不自然なあざやケガがある
夜遅くまで遊んでいたり、帰りが遅いなど
 - 生活の様子
いつもしかり声と泣き声が聞こえる
著しく不衛生な生活環境など
 - 保護者の様子
子どもへの関わりが乏しく冷たい態度をとる
親族、地域社会との中で交流が少なくない
子どもへの怒り方が異常など
- 「もしかしたら虐待かな？」と感じたら、迷わず下記までお知らせください(秘密は守ります)。
- ◆こども課 ☎内線255
- 開設日 月～金曜日 18時15分～翌日 8時30分
土・日曜日、祝日 ☎048-779-1154
- ◆こども課 ☎内線255
- 子どもあんしんダイヤル ☎048-527-2700
家庭児童相談室(こども課内) ☎048-521-4152
児童相談所全国共通ダイヤル ☎0570-064-000
休日夜間緊急通報ダイヤル ☎048-527-2700
虐待緊急通報先として、県で専用電話を設置しています。

第22回 熊谷さくらマラソン大会

とき 平成24年3月18日(日)※雨天決行
ところ 熊谷さくら運動公園陸上競技場

種目・定員	費用
ハーフマラソン 2,500人	一般・壮年 3,000円
10 km 2,000人	ジュニア 1,500円
5 km 2,000人	中学生 500円
2.5 km 700人	小学生 500円
1.5 km 400人	親子マラソン 2,500円
親子マラソン 1.5 km 750組	
	男子 一般、壮年
	女子 一般
	男子 一般、壮年、ジュニア
	女子 一般
	男子 一般・壮年、中学生
	女子 一般・ジュニア、中学生
	男子 小学5年生、6年生
	女子 小学5年生、6年生
	男子 小学4年生
	女子 小学4年生
	小学1年生の親子ペア
	小学2年生の親子ペア
	小学3年生の親子ペア

申込み 11月11日(金)開始
郵便振替 12月12日(月)まで インターネット 12月25日(日)まで
※定員になり次第締切り
専用の申込用紙でのゆうちょ銀行振替(郵便振替)または、費用を添えて下記へ。
※パンフレットの請求などはエントリーセンター(☎03-3714-7924)へ。
◆スポーツ振興課 ☎内線 391

ボランティア募集 両大会のボランティアを募集します。

種目	熊谷さくらマラソン	熊谷めめま駅伝
対象	18歳(高校生不可)以上で事前説明会に出席できる方	
とき	平成24年3月18日(日)7時30分～13時	平成24年1月21日(土)8時～12時30分
募集人員	先着50人	先着20人
内容	交通整理、受付、接待、賞状の浄書等	
募集期間	11月11日(金)～12月20日(火)	

申込み 下記へ。
※どちらか一方の大会への申込可
◆スポーツ振興課 ☎内線 391
FAX048-525-9330

第25回 熊谷めめま駅伝大会

とき 平成24年1月21日(土)※荒天の場合、中止
開会式 8時30分
スタート・ゴール 妻沼中央公民館

距離が短く気軽に参加できる駅伝大会です。健康増進のため、友人や職場の仲間とチャレンジしてみませんか。

種目・定員・費用

種目	定員	費用
中学男子	110チーム	3,000円
中学女子	60チーム	3,000円
一般女子	50チーム	5,000円
一般男子	110チーム	5,000円

※一般は高校生以上出場可

コース 妻沼地域東部 13.8km(5区間)
申込み 11月11日(金)～12月9日(金)
※定員になり次第締切り
申込書を下記へFAXし、電話で確認後、ゆうちょ銀行振替(郵便振替)または、費用を添えて下記へ。
※参加申込書を下記および各行政センターで配布しています。
◆スポーツ振興課 ☎内線 391 FAX048-525-9330

登録が必要で、次の手続きに従って登録してください。

「あつぱれ・なるほど・熱中症予防事業」

熊谷市かせ予防指標

Table with 3 columns: コンコン指数, かせ予防ランク, 指標. Rows show values from 90 to 0 and corresponding risk levels like '厳重警戒' and 'ほぼ安全'.

- ①「かせ予防情報メール」
②「熱中症予防情報メール」
③「熱中症・かせ予防メールの登録」
④「メール登録用URL」へアクセスし、案内に従って登録

携帯電話へのメール通知をご希望の方は、登録が必要です。「熱中症予防情報メール」の登録が済んでいる方は、改めて登録する必要はありません。

QR code and registration site code information for mobile phone registration.

「あつぱれ・なるほど・熱中症予防事業」11月から「かせ予防情報」のメール配信に切り替わりました！

登録は無料です。メールの受信などに係る通信料やパケット料は、登録する方の負担になります。

利用に当たって

登録は無料です。メールの受信などに係る通信料やパケット料は、登録する方の負担になります。

高齢者等のインフルエンザ予防接種のご案内

市では、インフルエンザの発病や重症化を防止するため、高齢者等を対象にインフルエンザ予防接種を行います。

予防接種の受け方

- 接種対象者 ①接種期間内の接種日において65歳以上の市民で、接種を希望する方
②接種期間内の接種日において60歳以上65歳未満で、心臓、腎臓または呼吸器の機能に自己の身の日常生活行動が極度に制限される程度の障害を有する市民およびヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障害を有する市民で、接種を希望する方

接種期間 12月末(各医療機関の診療日未日)まで
実施医療機関 市報10月号4ページをご覧ください。
接種方法 個別接種(実施医療機関に、直接予約してください。)

接種料金 1,000円(生活保護法の被保護世帯で、前記対象者に該当する方は無料です。
接種回数 接種期間内に1回
副反応 注射の跡の発赤、腫れ、痛み、全身反応として発熱、悪寒、頭痛、倦怠感などおこることがありますが、通常2~3日中に消失します。

新型インフルエンザ予防接種について
平成21年に発生した新型インフルエンザは、今年度から通常の季節性インフルエンザ扱いになったため、64歳以下の方(生活保護・非課税世帯の方を含む)の接種費用は全額自己負担となります。

ご存知ですか？障害基礎年金
障害基礎年金は、国民年金に加入して保険料を納めていた方や、60歳以上、65歳未満で国民年金を受ける資格のある方が病気やケガで国民年金法の定める障害の1級、2級に該当したとき、または20歳未満で病気やケガが原因で前記等級の障害となった方に支給されます。

自慢の作品をご応募ください！平成24年度版「熊谷市くらしのカレンダー」掲載作品を公募します

市では平成24年3月に、家庭ごみの出し方や市の年間行事、予防接種に関するお知らせ等を掲載した平成24年度版「熊谷市くらしのカレンダー」を発行します。
応募資格 どなたでも応募できます。
対象作品 写真および絵画等(切絵・ちぎり絵等可)
※自作作品で、熊谷市を題材としたもの、または熊谷市にゆかりのもの(未発表のものに限ります。)

Table with 2 columns: 電子データで応募する場合, 郵送または持参で応募する場合. Rows include 写真 (2048x1536 pixels) and 絵画等 (self-taken photography).

※縦、横どちらの作品でも応募できます。
※写真に人物が撮影されている場合には、事前に写っている方の了承を得てください。
※絵画等で採用された場合は、改めて広報広聴課が撮影する場合があります。
応募方法 下記の必要事項を明記し、応募してください。

- 必要事項
①題名 ②掲載を希望する月
③題材の場所、熊谷市とのゆかり等
④住所 ⑤氏名 ⑥年齢 ⑦性別 ⑧電話番号

電子データで応募する場合
メール本文に必要事項を明記し、作品データを電子メールに添付して下記アドレスまで送付してください。
郵送または持参で応募する場合
作品の裏面に必要事項を明記し、下記まで直接持参するか郵送してください。
応募期限 12月2日(金)
審査 市で行います。表紙に掲載する作品も、応募作品の中から選定します。



明日にチャレンジ！地域の元気からあなたと市長のハートフル・ミーティング

ハートフル・ミーティングも、おかげさまで今回から通算8巡目(大里・妻沼地区5巡目、江南地区4巡目)となります。
ハートフル・ミーティングは、市長が市内各所に伺い、市民の皆さんのご意見やアイデア等をいただき、今後の市政に反映させるための懇談会です。

Table with 3 columns: 対象, とき, ところ, テーマ(1), テーマ(2). Rows show details for the 15th and 16th meetings.

募集対象および人員
主に、その小学校区に在住・在学・在勤の方、または学区内保育所、幼稚園、児童館等利用者の保護者で各回40人程度
申込み
電話またはFAX、Eメールに住所・氏名・電話番号を記入のうえ、開催日の一週間前までに下記に申込みください。